



# KULTURHERBST

FELDKIRCHEN-WESTERHAM

23.9.2023-5.1.2024

Programmheft 2023

Alle Termine & Infos



In Zusammen-  
arbeit mit der  
vhs Feldkirchen-  
Westerham

## KULTIG, URIG, & KULTURIG



Keller Steff



Günter Grünwald



ABBA 99



Helmfried von  
Lüttichau

[www.kulturherbst-feldkirchen-westerham.de](http://www.kulturherbst-feldkirchen-westerham.de)

# DER NEUE FIAT 500 ELEKTRO



**JETZT BEI UNS PROBEFAHREN.**



**Jeep**

autorisierter Servicepartner

**Auto-Schmid GmbH**  
Kirchdorfer Str. 41  
83052 Bruckmühl

Telefon: 08062 - 90 89 90  
E-Mail: [info@autohaus-bruckmuehl.de](mailto:info@autohaus-bruckmuehl.de)  
[www.autohaus-bruckmuehl.de](http://www.autohaus-bruckmuehl.de)



Foto: Michael Schumack

# GRUSSWORT

## JOHANNES ZISTL

### GRUSSWORT Bürgermeister Johannes Zistl

**L**iebe Kulturbegeisterte, Kultur prägt unsere Gesellschaft und verbindet Menschen. Umso wichtiger ist es daher, ein so umfangreiches und vielseitiges Kulturprogramm in unserer Gemeinde anzubieten.

Ein bunter Reigen an Veranstaltungen über Günter Grünwald, Alexander Schelle, Binsler, ABBA 99, Helmfried v. Lüttichau, Zinner & Leonhardsberger, Saitentanz, Keller Steff, Kapelle So & So, Heilige Nacht und Bullage bringt Traditionelles, Bekanntes und Neues – und wir alle freuen uns sehr auf Besucher aus Nah und Fern.

Schauen Sie, hören Sie und staunen Sie. Bleiben Sie neugierig und haben Spaß dabei, Neues zu entdecken. Ein herzliches Dankeschön geht an alle Förderer und Sponsoren, die durch ihre Werbung die Durchführung des Kulturherbstes mit ermöglichen.

Ein besonderes Dankeschön geht aber auch an Roland Fröhlich, der für das Programm des Kulturherbstes verantwortlich ist und mit viel Engagement und Herzblut interessante Künstlerinnen und Künstler sowie abwechslungsreiche Veranstaltungen in die Gemeinde bringt.



Die Vorfreude auf den Kulturherbst ist groß, halten Sie auch 2023 dem Kulturangebot die Treue und besuchen Sie unsere abwechslungsreichen Veranstaltungen. Wir freuen uns sehr, wenn Sie dabei sind!

**Ihr Johannes Zistl**  
*Erster Bürgermeister*



# VORWORT

## ROLAND FRÖHLICH

**C**orona ist vorbei! Ein Segen für uns alle. Künstler, Dienstleister in der Veranstaltungsbranche aber auch für Sie, das Publikum. Endlich wieder nach Lust und Laune Veranstaltungen besuchen, die Sie gerne besuchen wollen. Auch wenn es ein paar Veranstaltungen, bzw. Veranstaltungsreihen nicht mehr zu geben scheint – nicht so beim Kulturherbst in Feldkirchen-Westerham.

Der hat durchgehalten. Und das kann ich mit Stolz und mit viel Glücksgefühl sagen, nicht ohne daraus mit noch mehr Elan zu erwachen. Der Anspruch an die Vielfalt der Veranstaltungen ist gewachsen. Der 16. Kulturherbst präsentiert sich mit Altbekanntem aber auch neuen Sparten. Natürlich gibt es wieder einiges an Kabarett zu sehen und zu hören. Aber auch eine tolle Disconacht und eine musikalische Lesung „Ludwig Thomas Heilige Nacht“ in der St. Laurentius-Kirche erwartet uns. Auch dürfen wir dieses Jahr mit der lokalen Gruppe SAITENTANZ wieder einmal bei der IHK gastieren. Doch, um noch mal auf Corona sprechen zu kommen:

Überleben wäre nicht möglich gewesen, ohne die großartige Unterstützung von Gemeinde, vhs und Bauhof, die mit viel Eifer Unterstützung angeboten haben, wo und wie es nur möglich war. Wenn mich jemand fragen würde, dann kann ich nicht oft genug wiederholen, dass das Publikum in den letzten drei Jahren die schönste Unterstützung überhaupt war. Ihr Interesse am Kulturherbst war und ist der Wahnsinn. Danke!

Nun aber zur Zukunft! Um es in den Worten von Günter Grünwald zu sagen: Definitiv vielleicht bleibt uns dieses Jahr eine Einschränkung erspart und wir können alle Termine so durchführen, wie es geplant ist. Unterhaltsam soll es werden, Spaß wollen wir haben und zusammen eine tolle Zeit erleben. Wie sagt man heutzutage: Quality-Time mit Unterhaltungsfaktor. Ich freue mich auf alle Künstler: von ABBA99 bis ZINNER ist vieles dabei. Stöbern Sie durchs Programmheft, wir sehen wir uns im Herbst!

*Ihr Roland Fröhlich*



**LACHEN-LACHEN-LACHEN. In der Sendung LOL – Last One Laughing kann ich meine Gabe voll zur Geltung bringen. Mein Lachen hat mir eine unerwartete und großartige Popularität beschert und das, weil ich zur rechten Zeit den richtigen Menschen kennengelernt hatte.**

Aber nicht jeder Mensch hat dieses Glück. Es gibt in unserem Land viele Kinder, die in einer Situation sind, in der nichts mehr geht. Als Botschafter von ARTISTS FOR KIDS erlebe ich hautnah mit, was es für junge Menschen bedeutet, keinen Zugang zu einem Schul- oder Ausbildungsabschluss zu bekommen, weil sie benachteiligt, gefährdet oder in Not geraten sind. ARTISTS FOR KIDS hilft in Zusammenarbeit mit vielen Prominenten und Ehrenamtlichen, dass Jugendliche ihren Schulabschluss sozialpädagogisch begleitet nachholen und erfolgreich in Beruf oder Ausbildung einsteigen können. ARTISTS FOR KIDS betreut Familien und Kinder jeden Alters. Was sonst noch al-

les bei ARTISTS FOR KIDS passiert, können Interessierte auf [www.artists-for-kids.de](http://www.artists-for-kids.de) nachlesen. ABER was hat das nun mit dem KULTURHERBST in Feldkirchen-Westerham zu tun? Sehr viel! Der KULTURHERBST unterstützt ARTISTS FOR KIDS. Von jeder verkauften Eintrittskarte geht ein Teil an ARTISTS FOR KIDS. Toll – besonders in dieser nach wie vor schwierigen Zeit für die „Kleinkunst“.

Corona wirkt noch nach. Kleinveranstaltungen sind nicht mehr planbar, weil nicht zuletzt, die Megaveranstaltungen den Geldbeutel leer machen. Roland Fröhlich und ich sind uns aber einig: Helfen ist wichtig.

Daher mein Also: unterstützen Sie die Kultur in Feldkirchen-Westerham und damit auch viele benachteiligte Kinder und Jugendliche. Kommen Sie zum KULTURHERBST, es ist für Jeden etwas dabei. Ich freue mich schon auf dieses bunte Kulturprogramm. Und vielleicht sehen wir uns dort und lachen gemeinsam.

*Ihr Martin Sieber*





# GÜNTER GRÜNWALD

23.09.2023

## KABARETT »Definitiv Vielleicht«

**A**ls ich vor einigen, ganz wenigen Jahren, die Einladungen zu den Feierlichkeiten anlässlich meines 60. Geburtstages verschickte, um zu ermitteln, ob ich nach Auswertung der Rückmeldungen für das Fest die Saturnarena in Ingolstadt anmieten muss, oder ob das Nebenzimmer vom Schutterwirt reicht, bekam ich von einem Herrn, der bis zum Tag seiner Rückmeldung mein Freund war, folgende Antwort: „Mensch Günter, vielen Dank für die Einladung, ich komme definitiv vielleicht.“

Da dachte ich, sollte Gott der Herr mir noch ein paar Jahre im Diesseits genehmigen und ich infolgedessen dazu in der Lage sein, noch ein weiteres Kabarettprogramm aus dem morastigen Erdboden zu stampfen, dann wird definitiv vielleicht das Programm „Definitiv vielleicht“ heißen. Nun, der Herr hatte entweder ein Einsehen, oder anderweitig

zu tun, weshalb ich nun mit dem Programm „Definitiv vielleicht“ für die nächsten Jahre auf Welttournee bin.

Ich denke, der Titel drückt den momentanen Zeitgeist des „sowohl als auch“, des „sich alle Optionen offen halten“, des „Warum soll ich einen Arzttermin absagen, die merken ja wenn ich nicht komme“ auf das Vortrefflichste aus. Deswegen haue ich mir selbst mit der Pranke auf die Schulter und sage: „Grünwald, gut gemacht, wieder mal den besten aller möglichen Titel gefunden.“ Es heißt zwar Eigenlob stinkt, aber das tut ein Pups ja auch und trotzdem ist er manchmal notwendig.

*Herzlichst ihr Günter Grünwald*

**23.09.2023, 20 Uhr**

**Kultur- & Sportzentrum, Feldkirchen**

**Tickets: VVK 29,10 € | AK 32 €**



# Ku West

KULTUR IN WESTERHAM  
*im Schützen- & Trachtenhaus*

**STEFAN KRÖLL**  
AUFBRUCH



**MATTHIAS  
KELLNER**  
ERNSTHAFT!?

**CHRISTINE  
EIXENBERGER**  
EINBILDUNGSFREIHEIT



**CHRISTIAN  
MAIER**  
BESTE ZEITEN

Neu  
im Ort!  
Tickets auf:  
[kuwest.de](http://kuwest.de)

*Innovative Lösungen  
in Sachen Haustechnik*



HEIZUNG



SANITÄR



SOLAR



Barten**HAUSER**  
**TECHNIK**

BFW Heizung-Installation GmbH



Telefon (0 80 63) 77 55

Miesbacher Straße 27a

83620 Feldkirchen-Westerham

[www.bfw-gmbh.com](http://www.bfw-gmbh.com)



**Ihr Partner für biometrische Risiken,  
betriebliche Altersvorsorge (BAV),  
private & gesetzliche Krankenversicherung**

Fish And Gigs UG  
Aiblinger Str. 53  
83620 Feldolling

E-Mail: [rf@fishandgigs.de](mailto:rf@fishandgigs.de)  
Telefon: +49-171-621 05 73  
Fax: 0321-21 28 06 47

[www.fishandgigs.de](http://www.fishandgigs.de)



**ALEXANDER**

**SHELLE**

**06.10.2023**

## show »Die Geheimnisse eines Mentalisten«

**E**ntdecken Sie die verborgenen Kräfte Ihres Verstands! Haben Sie sich schon immer gefragt, ob es möglich ist, Gedanken zu lesen oder andere Menschen zu manipulieren? Kann uns jemand in Trance versetzen und unseren Namen vergessen lassen? Wenn ja, wie geht das?

Alexander Schelle weiß die Antworten auf diese Fragen und nimmt Sie mit, in eine außergewöhnliche, wie auch humorvolle Mentalshow. Die Show ist eine faszinierende Reise durch die wunderbare Welt unserer Gedanken. Sie erleben Facetten Ihres Selbst, die Sie nicht für möglich gehalten hätten.

### Mentalist Alexander Schelle

Das Interesse für Menschen beschäftigt Alexander Schelle schon seit seinen Berufsanfängen. Mithilfe von Empathie und präziser Beobachtungsgabe widerlegt der erfahrene NLP- und Hypnose-Coach im Handumdre-

hen das uralte Klischee vom Mentalisten als übersinnlich begabten Hellseher. Spielerisch, humorvoll und stets respektvoll, kommt der sympathische Mentalist unserem Unterbewusstsein auf die Schliche und bringt zum Vorschein, was hinter dem vermeintlich übernatürlichen Phänomen Hypnose steckt.

Alexander Schelle berührt seine Gäste in seinen Shows, Vorträgen und Seminaren mit seinem Charme und einem sehr vertrauensvollen Umgang und lässt dabei keine Berührungängste aufkommen!

**06.10.2023, 20 Uhr**

**Kultur- & Sportzentrum, Feldkirchen**

**Tickets: VVK 26,90 € | AK 29 €**



**BINSER**

**20.10.2023**

## MUSIKKABARETT »Bavarian Influencer«

**H**elmut A. Binsler ist ein Original der bay-  
erischen Kabarettszene und wer ihn  
und sein neuestes Solo-Programm „Bavari-  
an Influencer“ noch nicht kennt (what???)  
sollte dies schleunigst nachholen.

Mit den verrücktesten Geschichten treibt der  
Oberpfälzer Musik-Kabarettist sein staunendes  
Publikum von Begeisterungstürmen hin zu  
unkontrollierten Lachanfällen. Dabei wechselt

er innerhalb von Sekunden von liebenswerten  
Nettigkeiten zu schwärzestem Humor. Vergese-  
sene Ehefrauen auf dem Frontlader, die Fehl-  
bestellung eines wilden Ozelots und eine un-  
fassbare ... das wird noch nicht verraten.

**20.10.2023, 20 Uhr**

**Fuchshalle Neenah Gessner**

**Tickets: VVK 26,90 € | AK 29 €**

**NEENAH** GESSNER

Filtrationsmedien und Trägermaterialien für  
die verschiedensten Anwendungen weltweit.

[www.neenah-gessner.de](http://www.neenah-gessner.de)



## KONZERT/DISCO »Die ABBA Tribut Band«

**D**ie Wiederentdeckung der 70er: Plateauschuhe, Schlaghosen und Glitzerlook – ein Ausdruck des ABBA-Jahrzehnts. Und ABBA 99 leben dieses einmalige Glam & Glitter live auf der Bühne – dabei bedeutet live wirklich live! Handgemachte Musik – ohne zusätzliche Einspielungen oder Chorsamples! Eine Besonderheit, die nur wenige ABBA Coverbands bieten und die für die sechs Musiker von Abba 99 zu einer Passion geworden ist. Mittanzen, Mitsingen und den Disco Spirit spüren!

1982 löste sich ABBA auf und ließ Millionen Fans zurück! Bereits seit 1992 hat es sich die Cover Band Abba 99 zum Ziel gemacht, die unvergleichlichen und zeitlosen Hits der schwedischen Popgruppe so authentisch wie möglich wiederaufleben zu lassen. Abba 99 vermittelt mit ihrer überzeugenden Bühnenshow und den originalgetreuen Outfits die

Unbekümmertheit und Lebensfreude dieser einmaligen Ära. Hierfür standen die sechs Profimusiker bereits über 1000 mal im In- und Ausland auf der Bühne. Allein in Deutschland spielte Abba 99 weit über 700 Auftritte. Und auch weltweit ist die Coverband immer wieder unterwegs, um den vier Musikern von ABBA Tribut zu zollen.

Der Kulturherbst freut sich auf einen Abend voller Glitzer & guter Laune!

**21.10.2023, 20 Uhr**  
**Fuchshalle Neenah Gessner**  
**Tickets: VVK 35,70 € | AK 38 €**



# HELMFRIED VON LÜTTICHAU

22.10.2023

## MUSIKKABARETT »Plugged«

**Irgendwie hat man ihn im letzten Jahr überall gesehen: im Ersten in „Reiterhof Wildenstein“, im Zweiten in „Die Chefin“, und im Dritten eine Wiederholung von „Hubert und Staller“. Und wie war das noch mit „Der Beischläfer“, „Pan Tau“, „Der Boandlkramer und die ewige Liebe“ und „Servus Baby“?**

Ja steckt denn dieser Helmfried von Lüttichau seine Nase überall hinein? Tut er und zwar mit Leidenschaft und Verve und jetzt auch mit einem eigenen Soloprogramm: „plugged“. Das ist nicht nur etwas für „Hubert und Staller“-Fans. In seinem Bühnenprogramm lernt man den bekannten Schauspieler in ganz unterschiedlichen Facetten kennen – persönlich, sympathisch, echt.

Zum Programm: „Er ist der beste Ungeschickte, den ich kenne“, sagt Christian Tramitz über seinen Serien-Partner Helmfried

von Lüttichau, den Staller in „Hubert und Staller“. „Zwei linke Hände“ hat schon der Vater immer gesagt. Trotzdem ist er was geworden. Dichter? Schauspieler. Alles hat er sich abgeguckt. Das Ungeschickte beim Valentin, das Dichten beim Gernhardt, die E-Gitarre bei Keith Richards. „Ich wollte immer irgendwo rauskommen und sagen: Good evening, Ladies and Gentlemen! Ich wollte immer Rockmusiker werden! Das blöde war nur, dass ich nur Geige spielen konnte. Und das noch nicht mal gut!“

Nix hat geklappt. Alles anders, als er wollte. Deshalb stellt er sich jetzt auf die Bühne und erzählt warum er kein Rockstar wurde. Aber das natürlich „plugged“. Mit E-Gitarre, mit Valentin, mit Gernhardt – und allem, was ihm sonst noch einfällt.

**22.10.2023, 20 Uhr**

**Fuchshalle Neenah Gessner**

**Tickets: VVK 26,90 € | AK 29 €**

# TEAMPLAYER?

Gemeinsam für eine elektrisierende Zukunft.  
Komm in unser Team!

Wir suchen dich!

**Elektroniker (m/w/d)**

Fachrichtung Energie- & Gebäudetechnik

Wir bilden aus!

**Elektroniker (m/w/d)**

Fachrichtung Energie- & Gebäudetechnik

**Informationselektroniker (m/w/d)**

**Einzelhandelskaufmann (m/w/d)**

Bewirb dich jetzt!

[bw@elektro-weber-gmbh.de](mailto:bw@elektro-weber-gmbh.de)



Elektro Weber GmbH

Salzstraße 11 | 83620 Feldkirchen-Westerham

08063 80758-0 | [www.elektro-weber-gmbh.de](http://www.elektro-weber-gmbh.de)

## Unsere Zutaten

## Euer Genuss



# Maruhn

*Da Herbst kann kema!*

EDEKA Markt Maruhn  
Aiblingerstr. 41 · 83620 Feldkirchen-Westerham  
☎ 08063 / 9737523 · Mia hamm off'n vo  
Mo bis Sa jeweils vo achte bis achte



# ZINNER & LEONHARDSBERGER

11.11.2023

## MUSIKKABARETT »Kaffee & Bier«

**W**ie 95% der Österreicher schätzt Stefan Leonhardsberger, geboren in Freistadt im Unteren Mühlviertel, das Kaffeehaus, insbesondere das Wienerische, als Institution besonderer Art, die mit keiner in der Welt zu vergleichen ist. Und wie 95% der Bayern schätzt Stephan Zinner, geboren in Trostberg im Hinteren Chiemgau, das Wirtshaus, insbesondere das Münchnerische, ebenfalls als einen ganz besonderen Ort.

Beide Orte haben Literaten, Komponisten, Freidenker und Philosophen inspiriert, geprägt und verändert. In „Kaffee und Bier“ lesen die beiden Schauspieler und Kabarettisten Texte von eben diesen Damen und Herren – auf der österreichischen Seite u.a. Karl Kraus, Arthur Schnitzler, Joseph Roth, Egon Fridell und Anton Kuh. Auf der bay-

erischen Seite sind u.a. Oskar Maria Graf, Joachim Ringhartz, Gerhard Polt, Frank Wedekind und Karl Valentin vertreten. Wie es die Auswahl zeigt, kann es heiter, wolkig, laut und leise werden – alles in allem eine österreichisch, bayerische Melange, mit der ein Versuch unternommen wird, die Eigenheiten, oder vielleicht sogar die Gemeinsamkeiten, dieser beiden Volksstämme zu beleuchten.

Stefan Leonhardsberger und Stephan Zinner werden musikalisch auf älteres Liedgut zurückgreifen, aber auch extra für den Abend komponierte Lieder zum Besten geben.

**11.11.2023, 20 Uhr**  
**Kultur- & Sportzentrum, Feldkirchen**  
**Tickets: VVK 26,90 € | AK 29 €**

**KAINZ**  
**WERBE GMBH**  
KOLBERMOOR

**OFFSET-/DIGITALDRUCK**

**MEDIENGESTALTUNG**

**BLIND-/HEISSFOLIENPRÄGUNGEN**

**GESCHÄFTSAUSSTATTUNG**

**BROSCHÜREN · PREISLISTEN**

**FLYER · PLAKATE · ETIKETTEN**

**SCHILDER · AUFKLEBER**

83059 KOLBERMOOR  
DISMAS-REHEIS-STR. 4

TEL. (0 80 31) 30 45 30  
FAX (0 80 31) 30 45 329

info@kainzwerbe.de  
www.kainzwerbe.de





Wir sorgen für den richtigen Ton. [www.art-propaganda.de](http://www.art-propaganda.de)

## Viel Vergnügen beim 16. Kulturherbst!

Wir bringen auch Ihr Unternehmen ins richtige Format!

text<sup>3</sup> – Agentur für Gestaltung KG | Münchener Str. 9  
83620 Feldkirchen-Westerham

Telefon: 08063-200 60 10 E-Mail: [info@text-hoch-drei.de](mailto:info@text-hoch-drei.de)



PRINT



WEB



PRESSE



Wir gestalten Unternehmen.

[www.text-hoch-drei.de](http://www.text-hoch-drei.de)



# SAITENTANZ

12.11.2023

## KONZERT »Schnaps & Ingwertee«

**Was sie verbindet, ist die Liebe zur Saitenmusik. Was sie auszeichnet, sind hohe musikalische Qualität, ein exquisiter Musikgeschmack und eine immense Freude am gemeinsamen Musizieren.“**

Nicht geringer nennt es der Münchener Merkur, wenn das Quintett SAITENTANZ um Stefanie Polifka (Harfe), Angelika Weber (Hackbrett), Martin Prochazka (Gitarre), Helmut Scholz (Zither) und Erich Kogler (Kontrabass) ihre wohlthuenden Interpretationen klassischer Musik, rockiger Klänge, Alpenländisches gemischt mit feinen Eigenkompositionen darbieten. Dabei steht der Mut im Vordergrund, Arrangements gewagt, vielfältig und kunstvoll zu gestalten und einen Abend mit „heftigen“ Stilsprüngen kurzweilig zu erleben. Man spürt die ausgesprochen hohe musikalische Qualität und den musikalischen Feingeist. In der „Tobi-Reiser-Besetz-

zung“ freuen wir uns auf einen Abend mit der Polka von Herzog Max von Bayern, die Sonate Nr. 1 von Domenico Scarlatti, Berceuse von Isaac Albéniz, Tschaikowski Nussknackersuite oder dem Oberlandlerella des Gitarristen Martin Prochazka. Vielleicht singt uns „Die preußische Helene in der Badewanne Gloria“. In jedem Fall wird dies ein musikalischer Abend für jeden.

SAITENTANZ kann man gerne auch in der Mediathek des BR suchen und finden sowie sich in einem tollen Portrait im Magazin „Die Miesbacherin“ überzeugen.

**12.11.2023, 19 Uhr**

**IHK Westerham**

**Tickets: VVK 23,60 € | AK 25 € |**

**Kinder 11,50 €**



# KELLER STEFF

25.11.2023

## KONZERT »A runde Mischung«

**D**amit nix passiert, braucht's an Bulldogfahrer... So war das beim Keller Steff – und den braucht's immer und vor allem immer noch! Aber „Iatz is a do“, der Keller Steff, mit seinem Soloprogramm samt neuer CD: „A runde Mischung“

Der charismatische Tausendsassa aus Übersee am Chiemsee ist mittlerweile als Solo-Künstler, mit seiner „Keller Steff BIG-Band“ und auch dem Musikkabarett-Format „3 Männer nur mit Gitarre“ aus der bayrischen Mundart- und Liedermacher-Szene nicht mehr wegzudenken. Beginnend bereits 2008 ist der Keller Steff wie eh und je sympathisch, unverwechselbar und unkompliziert mit seinen G'schichten und Liedern vom „Kaibeziang“, dem „Pillermann“ und vom „Narrisch“ wern...

Mit seiner ganz eigenen Art aus Spontantität, Liedermacherei und immer mal wieder einer

Spitze an Chaos, schafft er es, bei seinen Konzerten eine gewaltige Stimmung in jede Spielstätte zu zaubern. Dem Konzertbesucher steht deshalb ein mit Sicherheit kurzweiliger und lustiger Abend bevor, der mit neuem Bühnenprogramm in Teilen aber auch die ruhigen Seiten vom Keller Steff zeigt.

**25.11.2023, 20 Uhr**

**Schützen- & Trachtenhaus Westerham**

**Tickets: VVK 26,90 € | AK 29 €**



# KAPELLE SO&SO

09.12.2023

## KONZERT »AUF WIEDERKAUN«

**W**er kennt sie nicht, die Geschichte die uns alljährlich vom 1. Advent vier Wochen lang durch den Dezember bis Weihnachten begleitet.

Ob Kind oder Greis, ob Christ oder Atheist, über die Erlebnisse von Maria und Josef kann jeder berichten: Den anstrengenden Marsch von Nazareth nach Bethlehem, die spärliche

Behausung im Stall, weil durch die Volkszählung kein Zimmer verfügbar ist, den hellen Stern am Himmel, der den heiligen drei Königen den Weg weist, all das ist jedermann bekannt. Bühne frei für Ochs und Esel!

**09.12.2023, 20 Uhr**

**Schützen- & Trachtenhaus Westerham**

**Tickets: VVK 26,90 € | AK 29 €**



## Noch mehr Kultur gibt's bei uns!

Wir beraten Sie gerne für Ihr nächstes Abenteuer.

Ihr Team vom Reisebüro Adonis World

Seit 30 Jahren für Sie vor Ort!

**Reisebüro Adonis**

Westerhamerstr. 2a, 83620 Feldkirchen-W. Telefon+49 (0) 8063 - 66 37 oder 93 51

info@travelagent-adonis.de www.travelagent-adonis.de

Viel Spaß beim  
Kulturherbst 2023!



IRMI  
PETZINGER  
FRISEUR

Otto-von-Steinbeis-Str. 2  
83620 Feldkirchen-Westerham  
**Telefon: 08063-62 52**  
[www.irmipetzinger-friseur.de](http://www.irmipetzinger-friseur.de)



# HEILIGE NACHT V. LUDWIG THOMA

## STIMMEN DER BERGE

17.12.2023

### KONZERT »Heilige Nacht«

**D**ie Herbergssuche von Maria und Josef, hineinprojiziert in unsere verschneite bayerische Winterlandschaft ist als Weihnachtsgeschichte ein Klassiker. In der Version der Stimmen der Berge als Singspiel inszeniert, schlüpft Erzähler Benjamin Grund – auswendig im Vortrag – in die verschiedenen Rollen des Stücks, begleitet und musikalisch umrahmt von den Hauptgesängen der Heiligen Nacht sowie traditionellen Adventsliedern und Volksweisen wie „Maria durch ein Dornwald ging“, „Es wird scho glei dumpa“ uvm. Die Musiker begleiten sich selbst an den Instrumenten; stimmungsvoll kommen hier Geige, Akkordeon und Gitarre zum Chorgesang.

#### *Die Interpreten – Stimmen der Berge*

Seit 2014 sind die ehemaligen Regensburger Domspatzen und Tölzer Sängerknaben Benjamin Grund, Thomas A. Gruber, Daniel

Hinterberger und Stephan Schlögl bekannt aus unzähligen Fernsehsendungen. Ihre Vielseitigkeit und Professionalität von klassischem Chorgesang und Kirchenmusik bis hin zu Volksmusik und Schlager baut Brücken zwischen Tradition und Moderne und verbindet Musikfreunde allen Alters im gesamten deutschsprachigen Raum.

Sieben Platten in den Top 100, davon zwei wochenlang in den Top 5 der Deutschen Hitparade, eine eigene Fernsehsendung im Deutschen Musikfernsehen und hunderte Auftritte und Konzerte begeistern die Fans im In- und Ausland.

**17.12.2023, 16 Uhr**

**St. Laurentius Kirche, Feldkirchen**

**Tickets: VVK 29,10 € | AK 32 €**



# BULLAGE

05.01.2024

SUPPORT: PARANOTES

## KONZERT »AC/DC Tribute«

**D**as Original um Angus Young tourt ja leider nicht mehr so oft. Gut also, dass es Coverbands gibt und noch besser ist, dass es BULLAGE gibt. Der Name BULLAGE ist eine Hommage an die Werke der australischen Rocklegende AC/DC und setzt sich aus den Namensbestandteilen der AC/DC-Live DVD „No Bull“ und einem der ersten und besten Alben der Band „Powerage“ zusammen.

Die Idee zur Gründung der Band BULLAGE entstand bereits 1996 nach der persönlichen Begegnung von Gitarrist Dan Braun mit Angus Young in der Olympiahalle München. Die Band aus dem Ebersberger Raum formierte sich aber erst im Jahr 2008 und rockt seitdem die Bühnen Süddeutschlands und Österreichs.

BULLAGE stehen für authentischen und kompromisslosen AC/DC-Sound der Extraklasse, der nicht nur eingefleischte AC/DC-Fans be-

geistert. Selbst Dave Evans, erster Sänger von AC/DC (noch vor Bon Scott), war so begeistert, dass er Dan Braun und Hosä Wurmmanstetter für seine Auftritte engagierte und als Band konnten sie im Vorprogramm u.a. von Nazareth, Wishbone Ash und The Australian Pink Floyd Show das Publikum begeistern.

Als Support konnten wir PARANOTES aus Brunthal gewinnen. In neuer 4er-Besetzung kann die Band endlich wieder ihre enorme Bühnenpräsenz zeigen. Ausdrucksstarke, energetische Rockmusik trifft auf den Einfluss von Green Day mit einer gehörigen Portion Punk und Garagenrock. Wir freuen uns sehr auf die Band um Silvia und Matthias Schreiber, dem Amerikaner Tim Karl und dem neuesten Bandzugang an den Drums.

**05.01.2024, 19:30 Uhr**

**Kultur- & Sportzentrum, Feldkirchen**

**Tickets: VVK 23,60 € | AK 25 €**

# VORVERKAUFSTELLEN

---

## FELDKIRCHEN-WESTERHAM

**Buch & Café:** Westerhamer Str. 6, 83620 Feldkirchen-Westerham, 08063 - 973 52 32

**vhs Feldkirchen Rathaus Feldkirchen-Westerham:** Ollinger Straße 7,  
83620 Feldkirchen-Westerham, 08063 - 970 34 01

## Schmuckkastl & Hermes- & GLS- Shop

Miesbacher Str. 21, 83620 Feldkirchen-Westerham, 0171-172 84 47

## Schreibwaren Strohmeier

Münchener Str. 6, 83620 Feldkirchen-Westerham, 08063 - 405

## BRUCKMÜHL

**Manu's cartoleria e libri:** Kirchdorfer Straße 14b, 83052 Bruckmühl

## ONLINE

[www.kulturherbst-feldkirchen-westerham.de](http://www.kulturherbst-feldkirchen-westerham.de)

# ADRESSEN DER VERANSTALTUNGSORTE

---

**Kultur- und Sportzentrum:** Karl-Weigl-Platz 1-3, 83620 Feldkirchen

**Gemeindebücherei:** Münchener Str. 4, 83620 Feldkirchen

**IHK Akademie Westerham:** Von-Andrian-Straße 5, 83620 Feldkirchen-Westerham

**Fuchshalle Neenah Gessner:** Aiblinger Str., Ecke Otto-von-Steinbeis-Str., 83620 Westerham

**Trachten- & Schützenhaus Westerham:** Sonnleitenweg 16, 83620 Westerham

**St. Laurentius Kirche, Feldkirchen:** Münchener Str. 2, 83620 Feldkirchen-Westerham

## Hinweise

Beim Verlassen der Halle verliert die Eintrittskarte ihre Gültigkeit. Einlass in die Veranstaltungsorte ist jeweils eine Stunde vor dem Beginn. Bitte lassen Sie Rucksäcke / Taschen oder ähnliches zuhause. Bitte bringen Sie keine Waffen, Messer oder andere krasse Sachen mit. Atombomben sind auch doof. Es gelten die Bestimmungen des Jugendschutzgesetzes (JSchG). Am Veranstaltungsort ist für Getränke gesorgt. Wenn im Programm genannt, wird an ausgewählten Veranstaltungen auch Essen verkauft. Bitte beachten Sie auch die aktuellen Hygiene-Bestimmungen für Veranstaltungen.

# IMPRESSUM

---

**Veranstalter:** Roland Fröhlich Aiblinger Straße 53 83620 Feldolling

**E-Mail:** [rf@kulturherbst-feldkirchen-westerham.de](mailto:rf@kulturherbst-feldkirchen-westerham.de)

**Technik & Durchführung:** ART Propaganda UG, Anzinger Str. 15, 83737 Irschenberg, [www.art-propaganda.de](http://www.art-propaganda.de)

**Gestaltung / Layout:** Agentur für Gestaltung – text<sup>3</sup>

**Druck:** Kainz Werbe GmbH, Auflage: 7.000



# Begeistern ist einfach.



[spk-ro-aib.de](http://spk-ro-aib.de)

Wenn man einen Finanzpartner hat, der Kunst und Kultur nachhaltig fördert.

 Sparkasse  
Rosenheim-Bad Aibling